

Réunion : 54e session de la Commission des stupéfiants de l'ONU (Vienne)

Date : 21 Mars 2011

Durée : 6:07' (106 mots/minute)

Orateur : Fédération de Russie

Difficulté : \*\*

Eléments à fournir :

L'enregistrement commence en milieu de discours. L'orateur souligne la nécessité d'une action internationale pour lutter contre la production de drogue en Afghanistan. Il présente les initiatives internationales visant à endiguer ce phénomène et met l'accent sur les efforts déployés en ce sens par la Russie. Il évoque un plan dit "РАДУГА-2", et donne l'exemple d'une opération menée dans la province de Nangarhar, en Afghanistan

Управление ООН по наркотикам и преступности (УНП ООН)	Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC)
Организация Договора о коллективной безопасности (ОДКБ)	Organisation du Traité de sécurité collective (OTSC)
ЮНАМА	MANUA (Mission d'assistance des Nations Unies en Afghanistan)

Коллеги,

Очевидно, что ресурс ООН необходимо использовать более масштабно и эффективно поскольку, как мы понимаем, проблема афганского наркопроизводства не является исключительно афганской, а она уже давно стала международной, более того, планетарного масштаба, а решить её в состоянии только международная антинаркотическая коалиция. Именно эту задачу - формирование широкой международной антинаркотической коалиции - поставил в прошлом году Президент России Дмитрий Медведев в своем выступлении на Московском международном форуме: Афганское наркопроизводство - вызов мировому сообществу.

В связи с катастрофическими для международного мира и безопасности последствиями афганского наркопроизводства, нами в прошлом году, в марте в штаб-квартире НАТО, а затем в апреле в Европейском Парламенте, был предложен международному сообществу план "Радуга-2". (Этот план есть у вас в раздаточном материале в секретариате.) Также хотел бы обратить ваше внимание на важный шаг Европейского Парламента, который в декабре прошлого года принял Стратегию Европейского Союза по Афганистану, что делает этот документ своего рода планом действий Европейского Союза. Четвертый раздел этой Стратегии, учитывающий российские инициативы, целиком посвящен проблеме ликвидации афганского наркопроизводства. Представляется, что консолидация этих двух планов в единый операционный международный план действий позволит достичь требуемого результата. Миру нужен план, и этот план сегодня есть. В нём два базовых сегмента. Первый сегмент фиксирует и юридически закрепляет политическую волю мирового сообщества на достижение конечного результата путем решительных действий. Второй сегмент включает организационно-управленческий инструментарий, обеспечивающий имплементацию комплекса адекватных и эффективных мер.

Коллеги,

Хотел проинформировать вас, что 7 февраля этого года, по инициативе России, Советом глав государств-членов Организации Договора о коллективной безопасности – ОДКБ, это своего рода евроазиатского НАТО - принято заявление, в котором содержится обращение к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций квалифицировать афганское наркопроизводство, как угрозу международному миру и безопасности. (Это заявление также в секретариате находится, вы можете с ним познакомиться.) Таким образом руководители государств-членов ОДКБ полностью поддержали российский план "Радуга-2", предусматривающий, по сути, новую повестку в сфере борьбы с планетарным феноменом наркопроизводства в Афганистане. Квалификация афганского наркопроизводства, как угрозы международному миру и безопасности - это международно-правовая оценка масштаба этого

явления, создающая базовый и легитимный политический формат для консолидированных действий всего мирового сообщества.

Напомню, что именно эта задача - поддержание международного мира и безопасности - является главной целью Организации Объединенных Наций (Статья первая Устава ООН). Данное заявление ОДКБ - авторитетной международной организации такого уровня - обусловлено колоссальным ущербом народам, населяющим страны, объединенные этой организацией, равно как и другим государствам Европы и Азии, потерявшим за 10 лет совокупно свыше 1 млн человек, и является по своему значению беспрецедентным. Следует подчеркнуть, что данное заявление находится полностью в русле системной работы Совета Безопасности ООН, который в декабре 2009 года и в феврале 2010 года на своих заседаниях дважды, по инициативе соответственно Буркина-Фасо и Франции, рассматривал вопрос о глобальных наркотрафиках, как угрозе международному миру и безопасности. Хочу отметить, что в заявлении ОДКБ также содержится призыв к Совету Безопасности ООН расширить полномочия ЮНАМА, то есть Миссии ООН в Афганистане. Решение ОДКБ направлено на существенное повышение роли Организации Объединённых Наций на столь важном судьбоносном направлении. Как известно, кардинальное повышение уровня влияния и компетенции ООН является принципиальной позицией России.

Уважаемые дамы и господа,

К настоящему моменту Россией уже создан целый ряд организационных и управленческих инструментов, эффективность которых резко возрастет в случае принятия Советом Безопасности ООН решений, предложенных Организацией коллективной безопасности. Ряд инструментов по имплементации статуса угрозы международному миру и безопасности уже создан. Кратко перечислим: это существенное - в разы - увеличение субсидирования антинаркотических программ Управления по наркотикам и преступности ООН за счёт донорской помощи России: одновременно, в текущем году 7 млн долларов и 2 млн долларов ежегодно. Это решение правительства Российской Федерации об оказании технической помощи антинаркотическим программам Киргизии, стране транзита афганского героина. Созданы механизмы Антинаркотического регионального квартета - это Россия, Таджикистан, Пакистан, Афганистан - и Каспийской антинаркотической пятёрки – Россия, Азербайджан, Туркменистан, Казахстан, Иран. В рамках российско-американской двухсторонней президентской комиссии Медведева – Обамы, отлажен механизм совместных российско-американских операций в Афганистане, одним из примеров явилась операция по уничтожению четырех нарколабораторий в провинции Нангархар и изъятие почти тонны высококонцентрированного героина. Установлены уникальные отношения с профильными ведомствами в Афганистане, включая

вопросы подготовки кадров, вооружения наркополицейских, функционирования офицеров по связи...

FOR TRAINING PURPOSES ONLY